



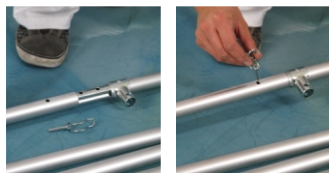
SUNBOUNCE liefert Ihnen die strammsten PERMATENSE Reflektoren, die der Markt zu bieten hat. Darum werden unsere Screens/ Besspannungen fast toleranzfrei hergestellt. Dies garantiert Ihnen eine langanhaltende, starke Elastizität, die zur präzisen Ausleuchtung notwendig ist.

Bitte beachten Sie vor dem ersten Aufspannen die folgenden Schritte:

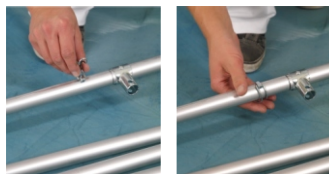


Bitte dehnen Sie den Stoff ca 5-7 cm in Querrichtung (von den schwarzen Taschen zu den schwarzen Taschen). Stellen Sie sich dazu einem Helfer gegenüber und fassen den Stoff wie auf Bild a). Sollten Sie keinen Helfer haben können Sie wie auf Bild b) vorgehen. Stellen Sie einen sauberen Fuß auf die schwarzen Seitentaschen der einen Seite und ziehen Sie die Seitentaschen auf der anderen Seite nach oben.

Gehen Sie dann wie in der Aufbauanleitung gezeigt vor. Sollte es immer noch schwer gehen, folgen Sie bitte dem Vorschlag wie in Bild c) dargestellt. Stellen sie einen Fuß auf das Längsrohr am Boden und ziehen Sie das andere Längsrohr nach oben.



Mit dem SELF-SECURING PIN sorgen Sie für eine feste Verbindung der Rohre. Öffnen Sie den Clip, stecken Sie den Splint in das Loch und schließen Sie den Clip wieder.



With the SELF-SECURING PIN you provide for a firm connection of the pipes. Open the clip, put the split pin in the hole and close the clip again.

SUNBOUNCE GmbH · Buchenring 8 - 10 · 21272 Egestorf · Germany
Telefon: +49 (0) 4175 - 80 88 79 87 · Telefax: +49 (0) 4175 - 80 88 79 67
E-Mail: info@sunbounce.com · Internet: www.sunbounce.com

© 2015 SUNBOUNCE GmbH. All rights reserved.

SUNBOUNCE.COM
MADE IN GERMANY

Bedienungsanleitung
Operating Instructions

SUN-BOUNCER BIG



1. Alle Einzelteile des SUNBOUNCE-BIG befinden sich im Tragebeutel. Es sind zwei Längsrohre, drei Querbügel und eine Besspannung.

The sling bag contains all of the parts of the SUNBOUNCE-BIG. There are two long frame poles, three crossbars and one screen.

P900-BA-BIG (P300-000,300-095)1 502



2. Die Längsrohre bestehen aus jeweils zwei Teilen und müssen zuerst zusammengesteckt und mit Splinten gesichert werden.

Assembly starts by putting the two sections of frame pole together. Fit the clip into the hole and snap the clip closed.



6. Ziehen Sie nun die geschlossene Ecke der Seitentasche über das Rohrende, damit die Bespannung straff gespannt wird. Wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Längsrohr auf der anderen Seite der Bespannung.

Now pull the closed corners of the pockets over the pole ends such that the screen is taut. Repeat with the other side of the screen.



3. Fädeln Sie das Längsrohr in die angesetzten Taschen der Bespannung ein.

Slide the pole into the sleeve along the screen.



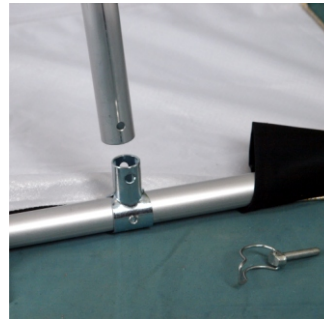
7. Die drei Querbügel bestehen aus je zwei Teilen und müssen zusammengesteckt und mit Splinten gesichert werden.

Put the two sections of the crossbars together. Fit the clip into the hole and snap the clip closed.



4. Achten Sie darauf, dass das Rohr aus der Rangieröffnung am Ende herauschaut.

Ensure that the end of the pole protrudes beyond the end of the sleeve.



8. Stecken Sie den Querbügel auf ein T-Verbindungsstück am Längsrohr.

Next insert the crossbar in the T-connector.



5. Das gibt Ihnen genug Spielraum um das Längsrohr in die Tasche am anderen Ende der Bespannung einzuführen.

This will give you enough room to guide the pole into the fabric pocket at the other end of the screen.



9. Halten Sie den Querbügel fest und ziehen Sie das Längsrohr in Hüfthöhe zu sich heran. Stecken Sie das T-Verbindungsstück in den Querbügel. Wiederholen Sie den Vorgang mit den beiden anderen Querbügeln. Jetzt ist der Reflektor einsatzbereit.

Hold each crossbar firmly and pull the long pole towards yourself. Insert the crossbar in the second T-connector. The reflector is ready to go!